

SAINT GEORGE GREEK ORTHODOX CHURCH

ESTABLISHED 1922

1200 Klockner Road, Hamilton, NJ 08619

Tel: 609-586-4448 Email: admin@stgeorgehamilton.com

Presiding Priest: Protopresbyter Anastasios Kousoulas



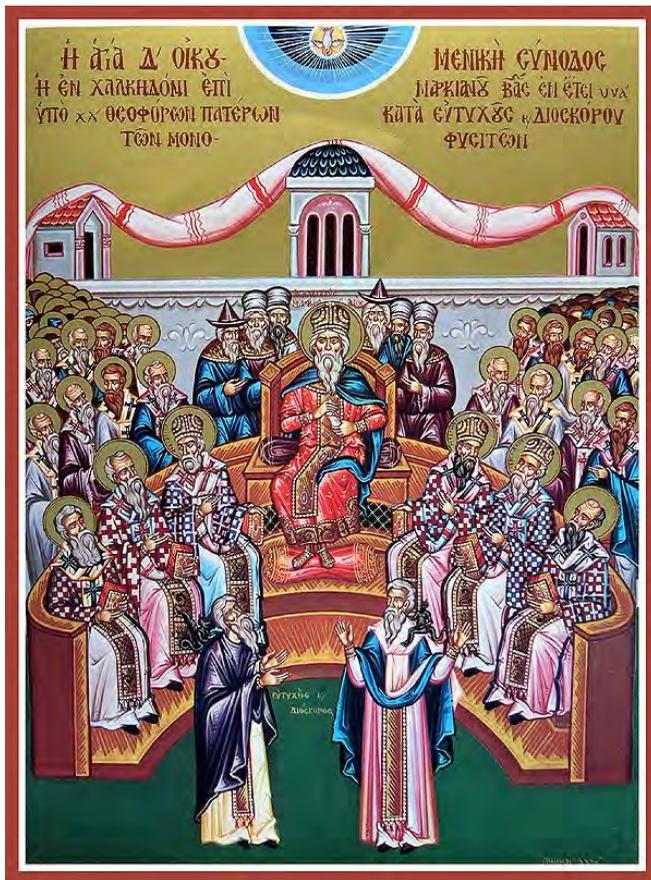
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΗ ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ

ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1922

Ιερατικώς Προϊστάμενος: Πρωτοπρεσβύτερος Αναστάσιος Κούσουλας

Sunday, July 13, 2025 ☩☩ Κυριακή 13 Ιουλίου 2025

ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΗΣ 4ΗΣ ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΟΔΟΥ SUNDAY OF THE 4TH ECUMENICAL COUNCIL



The Holy Fathers of the 4th Ecumenical Council ✠ Οι Άγιοι Πατέρες της 4ης Οικουμενικής Συνόδου

SUNDAY, JULY 13, 2025

Synaxis of Archangel Gabriel, Saint Stephanos of Savvas Monastery, Saint Sara

ΚΥΡΙΑΚΗ 13 ΙΟΥΛΙΟΥ 2025

Σύναξις Αρχαγγέλου Γαβριήλ, Όσιος Στέφανος ο Σαββαΐτης, Οσία Σάρα

Ἀπολυτίκιον Ἀγίου Γεωργίου Ἦχος Δ΄

Ὡς τῶν αιχμαλώτων ἐλευθερωτῆς,
καὶ τῶν πτωχῶν ὑπερασπιστῆς, ἀσθενούντων
ιατρός, βασιλέων ὑπέρμαχος, Τροπαιοφόρε
Μεγαλομάρτυς Γεώργιε, πρέσβευε Χριστῷ
τῷ Θεῷ, σωθῆναι τὰς ψυχὰς ἡμῶν.

ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ ΠΑΤΕΡΩΝ
ΤΗΣ 4ΗΣ ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΗΣ
ΣΥΝΟΔΟΥ
Ἦχος Δ΄

Παύλου του Αποστόλου Επιστολής
προς Τίτον 3:8-15 το ανάγνωσμα

Τέκνον Τίτε, πιστὸς ὁ λόγος, καὶ περὶ τούτων
βούλομαι σε διαβεβαιῶσθαι, ἵνα φροντίζῃσιν
καλῶν ἔργων προΐστασθαι οἱ πεπιστευκότες
θεῷ. ταῦτά ἐστιν καλὰ καὶ ὠφέλιμα τοῖς
ἀνθρώποις· μωρὰς δὲ ζητήσεις καὶ γενεαλογίας
καὶ ἔριν καὶ μάχας νομικὰς περιίστασο, εἰσὶν
γὰρ ἀνωφελεῖς καὶ μάταιοι. αἰρετικὸν
ἄνθρωπον μετὰ μίαν καὶ δευτέραν νουθεσίαν
παραιτοῦ, εἰδὼς ὅτι ἐξέστραπται ὁ τοιοῦτος καὶ
ἀμαρτάνει, ὧν αὐτοκατάκριτος. Ὅταν πέμψω
Ἀρτεμᾶν πρὸς σὲ ἢ Τυχικόν, σπουδάσον ἐλθεῖν
πρὸς με εἰς Νικόπολιν, ἐκεῖ γὰρ κέκρικα
παραχειμάσαι. Ζηνᾶν τὸν νομικὸν καὶ Ἀπολλῶν
σπουδαίως πρόπεμψον, ἵνα μηδὲν αὐτοῖς λείπῃ.
μανθανέτωσαν δὲ καὶ οἱ ἡμέτεροι καλῶν ἔργων
προΐστασθαι εἰς τὰς ἀναγκαίας χρείας, ἵνα μὴ
ᾧσιν ἄκαρποι. Ἀσπάζονται σε οἱ μετ' ἐμοῦ
πάντες. Ἀσπασαὶ τοὺς φιλοῦντας ἡμᾶς
ἐν πίστει. ἡ χάρις μετὰ πάντων ὑμῶν.

Ἀλληλοῦῖα! Ἀλληλοῦῖα! Ἀλληλοῦῖα!

Apolytikion of Saint George Tone 4

**Liberator of captives, defender of the poor,
physician of the sick, and champion
of kings, O trophy-bearer, Great Martyr
George, intercede with Christ God
that our souls be saved.**

SUNDAY OF THE HOLY FATHERS
OF THE 4TH ECUMENICAL
COUNCIL
Mode 4

The reading is from Apostle Paul's Letter
to Titus 3:8-15

Titus, my son, the saying is sure. I desire you to insist on these things, so that those who have believed in God may be careful to apply themselves to good deeds; these are excellent and profitable to men. But avoid stupid controversies, genealogies, dissensions, and quarrels over the law, for they are unprofitable and futile. As for a man who is factious, after admonishing him once or twice, have nothing more to do with him, knowing that such a person is perverted and sinful; he is self-condemned. When I send Artemas or Tychicos to you, do your best to come to me at Nicopolis, for I have decided to spend the winter there. Do your best to speed Zenas the lawyer and Apollos on their way; see that they lack nothing. And let our people learn to apply themselves to good deeds, so as to help cases of urgent need, and not to be unfruitful. All who are with me send greeting to you. Greet those who love us in the faith. Grace be with you all. Amen.

3 Allelouia, Allelouia, Allelouia!

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον Εὐαγγελίου

5:14-19 το Ἀνάγνωσμα

Εἶπεν ὁ Κύριος τοῖς ἑαυτοῦ μαθηταῖς· Ὑμεῖς ἐστε τὸ φῶς τοῦ κόσμου. οὐ δύναται πόλις κρυβῆναι ἐπάνω ὄρους κειμένη· οὐδὲ καιοῦσι λύχνον καὶ τιθέασι αὐτὸν ὑπὸ τὸν μόδιον, ἀλλ' ἐπὶ τὴν λυχνίαν, καὶ λάμπει πᾶσι τοῖς ἐν τῇ οἰκίᾳ. οὕτω λαμψάτω τὸ φῶς ὑμῶν ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, ὅπως ἴδωσιν ὑμῶν τὰ καλὰ ἔργα καὶ δοξάσωσι τὸν πατέρα ὑμῶν τὸν ἐν τοῖς οὐρανοῖς. Μὴ νομίσητε ὅτι ἦλθον καταλῦσαι τὸν νόμον ἢ τοὺς προφήτας· οὐκ ἦλθον καταλῦσαι, ἀλλὰ πληρῶσαι. ἀμὴν γὰρ λέγω ὑμῖν, ἕως ἂν παρέλθῃ ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ, ἰῶτα ἐν ἡ μία κεραία οὐ μὴ παρέλθῃ ἀπὸ τοῦ νόμου ἕως ἂν πάντα γένηται. ὃς ἐὰν οὖν λύσῃ μίαν τῶν ἐντολῶν τούτων τῶν ἐλαχίστων καὶ διδάξῃ οὕτω τοὺς ἀνθρώπους, ἐλάχιστος κληθήσεται ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν· ὃς δ' ἂν ποιήσῃ καὶ διδάξῃ, οὗτος μέγας κληθήσεται ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν.

Δόξα Σοι Κύριε, Δόξα Σοι!

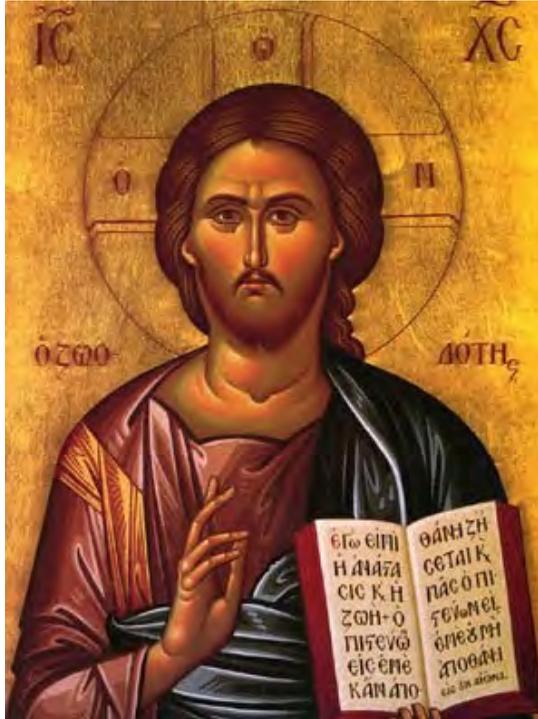
The Gospel Reading according to Matthew

5:14-19

The Lord said to his disciples, "You are the light of the world. A city set on a hill cannot be hid. Nor do men light a lamp and put it under a bushel, but on a stand, and it gives light to all in the house. Let your light so shine before men, that they may see your good works and give glory to your Father who is in heaven. Think not that I have come to abolish the law and the prophets; I have come not to abolish them but to fulfill them. For truly, I say to you, till heaven and earth pass away, not an iota, not a dot, will pass from the law until all is accomplished.

Whoever then relaxes one of the least of these commandments and teaches men so, shall be called least in the kingdom of heaven; but he who does them and teaches them shall be called great in the kingdom of heaven."

Praise You Lord, Praise You!



TODAY:

**MEMORIALS: Anthony Fanikos (40 days), Constantine Moraitis (6 months),
Andrew Lafharis (5 years), Sophie Vasiliu (20 years)**

**TRISAGION PRAYER: Protopresbyter Panagiotis Astales,
Fotini "Fifi" Nicholas Perris (2 years), Emanuel Elias Perris (32 years)**

+++ May their Memory be Eternal +++



FELLOWSHIP HOUR OFFERED BY THE PARISH COUNCIL



UPCOMING HOLY SERVICES, EVENTS AND FEAST DAYS:

July 13-19: CAMP GOOD SHEPHERD

Monday, July 14: EWG practice 6pm

Tuesday, July 15: EWG practice 6pm

Sunday, July 20: Elias the Prophet - Orthros 8:30am, Divine Liturgy 9:30am



ΠΡΟΣΕΧΕΙΣ ΙΕΡΕΣ ΑΚΟΛΟΥΘΙΕΣ, ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΟΡΤΕΣ

Κυριακή 20 Ιουλίου: Του Προφήτου Ηλία - 'Ορθρος 8:30πμ, Θεία Λειτουργία 9:30πμ

ANNOUNCEMENTS

- **THE HELLENIC UNIVERSITY CLUB OF NEW YORK offers merit Undergraduate Scholarships** to Greek American High School students entering college in the 2025-2026 academic year. Application form and detailed information is available online: <http://www.hucny.com> **Deadline is July 15!**
- **PAN GREGORIAN (P.G.E.I. of America Charitable Foundation) provides scholarships** to New Jersey High School students of Greek descent pursuing higher education at college or university level. **For information about eligibility and guidelines, please visit: www.pge-nj.com Deadline is September 30, 2025!**
- **OUR TREE OF LIFE IS GROWING!** Celebrate your family, commemorate a milestone, or honor a loved one. To participate, submit your written request to the office or visit: www.stgeorgehamilton.com and look for the “Tree of Life” tab.
- **THE SAINTS ANARGYROI PHILOPTOCHOS SOCIETY** invites all members of our parish, age 18 and above, to join Philoptochos, one of the largest Philanthropic Christian Organizations. For information about becoming a member, volunteering, or if you or someone you know needs assistance, please email: evie.georgopoulos@comcast.net **We invite you to renew your membership for 2025 and we thank you for your continued support to Philoptochos!**
- **VISIT OUR WEBSITE:** www.stgeorgehamilton.com for parish info, resources, donations and more.
- **THE SACRAMENT OF CONFESSION IS AVAILABLE BY APPOINTMENT:** Please call Father Anastasios directly at 908-528-1077 to schedule.
- **DIGITAL CHANT STAND: Enhance your Worship experience!**
Use the QR code to access the growing library of Orthodox Liturgical texts and music for all Divine Services.



We welcome everyone who is worshipping with us today and we thank God that you chose to be part of the Liturgy here at our parish. Please feel free to participate in the prayers and hymns of the Divine Liturgy; there are books in Greek and English in the pews in front of you. Please note that Holy Communion is for prepared Baptized and/or Chrismated Orthodox Christians only. Everyone is welcome to receive the andidoron (bread that has been blessed during the Holy Eucharist) from the priest at the end of the Service.

We kindly remind the ladies to please remove their lipstick before they approach the Holy Communion.

Καλωσορίζουμε όλους που ήρθαν να εκκλησιαστούν μαζί μας σήμερα και ευχαριστούμε τον Θεό που διαλέξατε την ενορία μας. Μπορείτε να παρακολουθείτε τις προσευχές και τους ύμνους από τα βιβλία στα έδρανα. Υπενθυμίζουμε ότι μόνο οι προετοιμασμένοι Βαπτισμένοι και/ή Χρισμένοι Ορθόδοξοι Χριστιανοί επιτρέπεται να λάβουν μέρος στη Θεία Κοινωνία.

Όλοι είναι ευπρόσδεκτοι να λάβουν αντίδωρο από τον ιερέα στο τέλος της Θείας Λειτουργίας.

Με ευγένεια παρακαλούμε τις κυρίες να αφαιρούν το κραγιόν τους πριν πλησιάσουν τη Θεία Κοινωνία.

Summer is here and we wish to all parishioners a relaxing and enjoyable season,
as well as safe travels to everyone who is going away.

Please do not forget our beloved Saint George during the Summer months!

Your church is here for you year round to worship,
to get spiritual guidance and lift your heart in prayer.



Ευχόμαστε σε όλους τους συν-ενορίτες μας καλό και ξεκούραστο Καλοκαίρι
και καλό ταξίδι σε όσους θα επισκεφτούν την πατρίδα μας.

Παρακαλούμε μη ξεχνάτε την εκκλησία μας τους θερινούς μήνες!

Η εκκλησία είναι εδώ όλο τον χρόνο για την προσευχή μας,
για τη λατρεία στον Θεό μας και την πνευματική μας καθοδήγηση.

SPECIAL NOTIFICATION TO OUR PARISHIONERS:

During the month of August, the office will be operating on a reduced hours schedule.

Please note that if you need to book a Sacrament, or request a certificate,
please do so by **July 20th**, so the office staff can process your request on time.

Office hours during August: Monday to Thursday, 10am-2pm.

The office will be closed on Fridays. We thank you in advance for your understanding.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΣΤΟΥΣ ΕΝΟΡΙΤΕΣ ΜΑΣ:

Το γραφείο θα λειτουργεί με μειωμένο ωράριο τον Αύγουστο.

Παρακαλούμε σημειώστε ότι αν θέλετε να προγραμματίσετε κάποιο Μυστήριο
ή να ζητήσετε κάποιο πιστοποιητικό, το γραφείο δέχεται αιτήσεις μέχρι τις **20 Ιουλίου**.

Ώρες γραφείου τον Αύγουστο: Δευτέρα με Πέμπτη 10πμ-2μμ.

Το γραφείο θα είναι κλειστό τις Παρασκευές.

Εκ των προτέρων, σας ευχαριστούμε για την κατανόησή σας. Καλό Καλοκαίρι!

**On behalf of the Parish Council and the Festival Committee,
we would like to THANK all the volunteers and donors of the
Saint George Greek Festival. It was a tremendous
and RECORD BREAKING success
and only because of everyone's hard work and dedication.
Thank you to each and every one of you and to all the Parishioners
who gave their time to support our Church. From the months of hard
work of preparations in the kitchen to the Festival itself
with all hands on deck, we would like to give a heartfelt thank you.
Thank you for donating your time, talents and treasure
to our beloved Saint George Church and our Community!
May God bless you always!**



**Ευχαριστούμε όλους τους ενορίτες μας που εργάστηκαν
και βοήθησαν με κάθε τρόπο για την επιτυχία του ετήσιου Φεστιβάλ
της κοινότητάς μας! Και του χρόνου με υγεία και ευλογία σε όλους!**

SAINT GEORGE SUMMER CAMP

AUGUST 4-8, 2025

9am-12pm each day!

All children ages 4-12, are invited to participate in this summer program offered to the families of our Saint George parish!



We encourage you to bring your children during the first week of August, as they will learn about the life of the Virgin Mary, participate in the Divine Services of Transfiguration Day (August 6th) enjoy fun activities organized by our generous volunteers and make beautiful summer memories!

Please email: admin@stgeorgehamilton.com to register your child free of charge

2025 PLEDGED STEWARDS OF SAINT GEORGE as of 07/01/2025.

Your offering of love to the Lord through your time, talent and treasure is never forgotten. We thank all our Stewards who have already fulfilled their 2025 pledges 100% and we offer special thanks to our Stewards who have also pledged to the Time and Talent Program. We have 311 Stewards!

Panagiota Agelopoulos	Alex & Sophia Chrysoulakis	Gregory & Vivi Gogo
John & Rebecca Agourides	Joanna Cipriano	Chloe Gogo
Samir & Vera Akruk	Michael & Kathy Cokenakes	Mary Gold
Shawn & Christina Alexy	Christopher & Evelyn Coleman	Ted & Eva Golfinopoulos
Gavin Allen	Pinela Condoulis	Athanasios & Anastasia
Jane Allen	Stella Coutras	Haidopoulos
Joyce Allen	Dino & Michelle Demetriou	John & Argie Halkias
Christopher & Caterina	Hope Demitry	Dionysios & Christina Haloulos
Anastasiou	Cynthia Dengler	Nicolette Hank & Jonathan
Jennifer Andonian	Anna Dertouzos	Klabacha
Dimitrios Andreadis & Maria	Jerry & Christine Dertouzos	Aaron & Stephanie Hartmann
Tzemintimpi	John Dertouzos	Christina & William Harvey Jr.
Adam & Mina Angelakis	Dino & Maria Dettorre	Gregory & Eleni Hatzicostas
Eleni Angelakis	Nicholas & Nikki Diamond	Richard & Nicolette Hendricks
Katherine Angelakis	Renee Dogias	Doug Herring & Christina
Katerina Angelakis	Joseph & Ruby Dolan	Giviskos-Herring
Stavros & Helen Antonakakis	Lea & William Ermi	Edward & Helene Hill
Giannoula Apostolopoulos	Thomas & Anna Fallon	Austin Huber
Minas & Marguerite Arabatzis	Asteris & Dina Fanikos	Sondi & Erwin Huber
Michael Arabatzis	Samuel Fine	Jack Jolly
Dimitios & Fances Arapakis	Brian & Lisa Fioretti	Wesley & Krista Jones
William & Tula Arland	Konstantine & Christina Fotiou	Peter & Joanne Kakoyiannis
Melinda Armenti	Peter & Evangelia Foustanas	Emanuel Kalargheros
Hope Armenti	Donald & Eleni Frazier	Peter & Kimberly Kalargheros
Linda Artemiou	Antigone Gabriel	Irene Kalavrouziotis
Eleni Aspras	Frank & Mary Garone	Stamatios & Eleni Kalikas
Elias & Leina Atallah	Paul & Ana George	Leonidas & Joanna Kallerges
Pauline & Leonard Baci	Steven & Soula Georges	James & Danielle Kana
Anna Bafaloukos	Anthony & Rita Georgi	Mathew & Debra Karagianis
Dorothy Balalis	Gabrielle Georgi	Margaritis & Rochelle Karapelou
Ioanna Bardis	Charalambos Georgiou	Mary C. Karnavas
Brett & Demetria Barry	Christ & Aphrodite Georgiou	Maria Kartsonis
Eric Barsnica & Maria Zaharakis	Costadinos & Karen Georgiou	Stephen Kayiaros
Leonidas & Stefany Bavas	Virginia Georgiou	Anna Kayiaros
Maria Bavas	Panos & Evie Georgopoulos	Steven & Monica Kenah
Robert & Jill Belviso	Gerasimos Georgopoulos	Demetrios & Sandy Knicos
Ana L. Benavides	Elena Julia Georgopoulos	Michael Knicos
Mary E. Blazakis	Michael & Marianna	Steve & Irene Knicos
Ismene Bonanni	Gerasopoulos	Michael & Venetia Kokkinos
John & Kay Boyle	Andrew & Sophia Gergatsoulis	Ernest & Donna Kollias
Christina Bruno	Mary P. Gialas	Demetrios & Meghan Kolovos
James & Anastasia Burke	Mario & Donna Giudici	Nicholas Kolovos
James Carrick & Sophia Houtras	Andreas & Aggeliki Gkikas	Evan Kontos
Michael & Athena Caruso	Athanasios & Mersini Ginis	Despina Kontoyiannis
Nicholas & Roseanna Chingas	Greg & Marianthe Ginis	Dean & Caitlyn Kosiras
Nicholas Jr & Amanda Chingas	Mark Glyptis	Kyriaki Koukousas

2025 PLEDGED STEWARDS OF SAINT GEORGE as of 07/01/2025.

Your offering of love to the Lord through your time, talent and treasure is never forgotten. We thank all our Stewards who have already fulfilled their 2025 pledges 100% and we offer special thanks to our Stewards who have also pledged to the Time and Talent Program. We have 311 Stewards!

Constantine Kousoulas	Peter & Alyssa Millili	Anthony & Sommer Prousi
Demetrios Kousoulas	Despina Milonas	Michael & Stephanie Raikos
Evangelos Kousoulas	George & Sophia Milonas	Joseph & Julie Randazzo
Panayiotis Kousoulas	Vasilias Milonas	Joe & Panagiota Razzano
Fr. Anastasios Kousoulas &	John & Joanna Minnella	Maria Recchione
Presvytera Nektaria Kousoulas	George & Dora Mirisis	David & Donna Reis
Dimitios Koutsiaftis&Sophia	Michael & Kalliopi Missios	Eleftherios & Maria Rigas
Kokkinos	Betty Mitchel	Eftyhia Rigas
Kathryn Koutsouradis	Ursula Montis	Emanuel & Irene Rigas
George & Kristy Kyriakopoulos	Christopher & Holly Moraitis	Michael Jr. & Juliana Rochonchou
Demetra Lally	Stergios & Christine Moraitis	Patricia & Lawrence Roman
Raymond & Effie Lally	Despina & Paul Hardifer	George & Donna Rose
Maria Linardos	Theano Muzithras	Constantine G. Rose
Georgios & Illiana Livadiotis	Joanna & Cameron Myhrvold	Michael & Katherine Rose
Rodney Long	Jonathan & Eleni Nicozisis	Meghan & Michael Ross
Alex Loukedis	Evangelos & Panagiota Nikolatos	Julia Rossos
Daniel Luck	Panagis & Eleni Nikolatos	Nicholas Rossos
James Mageras	Tim Nolen & Eve Perris Nolen	Zacharias & Theresa Rotsides
George Makris & Kiriaka	Stefanos & Irene Nyktas	George & Emily Roussos
Vizaniaris Makris	Iliana Nyktas	Anastasia Roussos
Zoe Makropoulos	James & Nora Orphanides	Theo Roussos
Pericles & Venetta Malakates	Mariana Topsis & Kosmas Paleos	Theodore & Nickie Russopulos
George & Eleni Maltabas	Nicholas & Dana Panagiotakis	Douglas Sakoutis & Eleni
Evelyn Mamolou	Emanuel & Elaine Panagiotou	Koukourdeli-Sakoutis
Nicholas & Barbara Mamolou	Theodore Panagiotou	George and Mira Saliba
Iakovos & Ann Manousas	George & Jenny Panajeotou	Dale & Eleftheria Santos
Gregory Mariani	Peter & Susie Pantelides	Dylan & Alexis Scaccetti
Mihail & Periklis Martakis	Yianni & Maria Papadakis	Thomas & Valeris Schantz
Ioannis & Eleni Mastoris	Joan Papafilipakis	Richard & Anastasia Schmalz
Michael Mastoris	Eirini Papafratzeskakou	Erich & Katie Schoenman
Alex & Maria Mastoris	& Mark D. Scott	Gerasimos Siliverdis
Anthony Michael Mastoris	Efthimios Papaioannou	Anna Sinnis
Anthony & Margie Mastoris	Georgia Papanikolas	John & Valerie Sirimis
Nicholas & Jessica Mastoris	Mike & Moska Pappas	Vincent & Joyce Spienzo
Charles & Christina McNamee	Tom & Jeanette Pappas	Sotirios Spireas
Marsha Megariotis	Adam & Amanda Pavley	Spiro & Amalia Spireas
John & Donna Megariotis	Elias & Susan Perris	Mary Stamates
Peter Mertzanis	Dina Perris	Nicole Stamates
Joseph Mellon	John & Anastasia Perry	Harry & Rogelia Stathos
Andrew & Elaine Metropole	Stratos & Vasiliki Peters	Minas & Sophia Stavrakis
Therapon & Uraneda Michaelides	John & Marissa Petrillo	Emily Stavropoulos
Louis & Carl Michaels	James & Mary Phillips	Irene and James Stenson
Eleftherios & Valarie Michailides	Irene & David Pie'	Maria & John Stephanian
Christine Microutsicos	John & Natalie Polios	Lemonia Stevens
Justin & Christina Miko	Mary Poulos	Arianna Stevens
Nabil & Nivin Mikhail	Dean & Rita Prassas	Charles & Despene Stough

2025 PLEDGED STEWARDS OF SAINT GEORGE as of 07/01/2025.

Your offering of love to the Lord through your time, talent and treasure is never forgotten. We thank all our Stewards who have already fulfilled their 2025 pledges 100% and we offer special thanks to our Stewards who have also pledged to the Time and Talent Program. We have 311 Stewards!

Stella Stratigos
Olga Stratis
Zoe Wilson & Jacob Szrama
Peter and Irene Tarasov
Martha Taweel
Zenovia Theodorou
Joanne Theodorou
Richard & Elaine Thompson
Emanuel & Roseann Troullos
Despina Tsahalis
Mary Tsarouhas
Nicholas & Deborah Tsarouhas
Efthimios & Kalliopi Tsiknakis
Malvina Tsilimidos
Rubina Tsilimidos
Peter Tsilimidos
Vasilios & Mina Tsintzas
Aspasia Vahaviolos
Katerina Valavanis
John & Vaia Vanellis
Irene Varias
Christopher & Sara Vasiliou
Mary Vassiliou
George Ververides
Eleni Vizaniaris
Irina Vizaniaris
Tony Vizaniaris
Spiros & Maria Vlahos
Ekaterini Vlamis
Ioannis Volikas
Liberty Voulgarakis
Zannis & Marsha Vrettos
Gary & Melina Walker
Louis & Elanyne Wesolowsky
Craig Wilson
Roderick Wilson
Christina Yiacas
Ashley Rochonchou & Calvin
Young
Victoria Zapantis
Joanna Zarafonitis
Christina Zarafonitis
Helen Zarafonitis
Athanasios & Maria Ziakas
Katherine Zimmerman

Constantine & Angelina Zimnes
Anthony & Frederiki Zimnis

What is Stewardship?

Stewardship is not a program, it is a way of life.

**Stewardship is not an activity,
it is the way we live our life every day.**

**Stewardship is not the latest fad,
it is biblically based.**

**Stewardship is not a way to raise money,
it is a way to attain holiness.**

**Stewardship is not a decision of the head,
it requires a conversion of heart.**

**Stewardship is not an opinion,
it is an integral part of our Orthodox Faith.**

**Stewardship is not another thing to do,
it is why we do what we do.**

**Stewardship is not about generosity,
it is about our response to God's generosity.**

Stewardship is what we do after we say "I believe".



METROPOLIS OF
NEW JERSEY

SAINT GEORGE GREEK ORTHODOX CHURCH

1200 Klockner Road, Hamilton, NJ 08619 | Tel: (609) 586-4448 | Fax: (609) 586-6416
www.stgeorgehamilton.com | stgeorgehamilton@gmail.com



Dear Saint George Community Members,

We are excited to invite you to leave your mark on the **Tree of Life**, beautifully displayed in the main corridor of our Community Center near the church office. This inspiring symbol of growth, love, and unity represents our vibrant church family, and now you can make your connection to this legacy even more meaningful.

Whether you wish to honor a loved one, commemorate a special occasion, or celebrate your family's presence within our community, this is a lasting way to become part of something truly special.

How to Participate:

Decide on your personalized plaque inscription (e.g., your family name or a short, heartfelt message).

Submit your request [online](#) or contact the church office directly.

Examples of Inscriptions:

In Memory of Loved Ones:

"In loving memory of John and Mary Kassimis."

"In remembrance of our beloved father, Dimitri Malakates."

Family Dedications:

"The Thompson Family, with gratitude and love."

"Blessings from the Papadakis Smith Family."

Inspirational Messages:

"May faith and love always guide us. The Katechis Family."

"With God's grace, all things are possible. The Zavvos Family."

All messages are subject to review and final approval by our office.

Your contribution will enhance our Tree of Life and support our church's mission and ongoing work. We look forward to your messages becoming part of this cherished symbol of faith and fellowship.

With heartfelt thanks for your continued support to our beloved church of Saint George

Saint George Parish Council Committee Members

St. George Community Tree of Life Order Form

Become a Benefactor

- Special recognition at the 100 Year Anniversary Banquet
- Foundational rock placed around the base of the Tree of Life
 - Grand Benefactor (actual size 6"x10") \$100,000
 - Diamond Benefactor (actual size 5"x7") \$ 50,000
 - Platinum Benefactor (actual size 4"x6") \$ 25,000



Up to 100 characters including spaces

Commemorative Dove \$5,000
Wingspan 6 inches - Available in Grey or White
Up to 100 characters including spaces



Gold Leaf \$1,000
Silver Leaf \$ 500
Bronze Leaf \$ 250
Up to 80 characters including spaces
(Actual leaf size 2" x 4")

Sample Engravings



Name _____

Email _____ Phone _____

Please select from the following:

Benefactor Rocks
Grand (\$100,000) _____ Diamond (\$50,000) _____ Platinum (\$25,000) _____

Grey Dove (\$5,000) _____ White Dove (\$5,000) _____

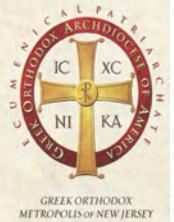
Gold Leaf (\$1,000) _____ Silver Leaf (\$500) _____ Bronze Leaf (\$250) _____

TOTAL AMOUNT OF DONATION \$ _____

Please enter message below to be engraved on item.

Donations can be purchased online. Visit our website www.stgeorgehamilton.com
Or please enclose completed form and mail your payment payable to St. George Greek Orthodox Church,
1200 Klockner Road, Hamilton, NJ 08619 (please write "Tree of Life" in the memo)
Any questions, please call the Church Office (609) 586-4448

SAVE THE DATE!!!



**Patriarchal Great Doxology
Welcoming His All Holiness
Ecumenical Patriarch Bartholomew I
on His Apostolic Visit to the United States
Save the Date**

Wednesday, September 17, 2025 - 10:00 A.M.

Greek Orthodox Metropolis of New Jersey

St. Katherine Greek Orthodox Church, Falls Church, Virginia

ΠΑΤΡΙΑΡΧΙΚΗ ΕΠΙΣΚΕΨΗ: 17 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 2025

Friendly reminders:

- **Worship Hours on Sundays: Orthros 8:30am, Divine Liturgy 9:30am**
Worship Hours on Weekdays: Orthros 8:30am, Divine Liturgy 9:30am
 - We humbly ask for your full cooperation and respect towards our Clergy, the Parish Council members and your fellow parishioners
 - Please silence your cell phones during Holy Services
- If you would like to be included in the list of notifications about funerals in our church please contact the office
- Office hours in July are 10am-3pm Monday through Friday, with the exception of holidays and feast days.
For your convenience, if you need in-person assistance, please contact the office for an appointment; tel: 609-586-4448 or email: admin@stgeorgehamilton.com
- Are you enjoying the bulletin? Send your comments to the office email: admin@stgeorgehamilton.com

Φιλικές υπενθυμίσεις:

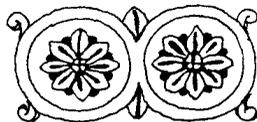
- **Ώρες Εκκλησιασμού τις Κυριακές: Όρθρος 8:30πμ, Θεία Λειτουργία 9:30πμ**
Ώρες Εκκλησιασμού τις καθημερινές: Όρθρος 8:30πμ, Θεία Λειτουργία 9:30πμ
- Με εκτίμηση, ζητούμε τη συνεργασία και τον σεβασμό σας προς τον Ιερατικώς Προϊστάμενο, τα μέλη του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου και τους συν-ενορίτες σας
 - Παρακαλούμε κλείστε το κινητό τηλέφωνό σας την ώρα της εκκλησίας
- **Ώρες γραφείου τον Ιούλιο: Δευτέρα με Παρασκευή από τις 10πμ μέχρι τις 3μμ, εκτός εορτών.**
Για την καλύτερη εξυπηρέτησή σας, παρακαλούμε τηλεφωνήστε (609-586-4448) για ραντεβού
 - Αν θέλετε να λαμβάνετε τις ανακοινώσεις σχετικά με κηδείες στην εκκλησία μας, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το γραφείο ([email: admin@stgeorgehamilton.com](mailto:admin@stgeorgehamilton.com))
 - Σας αρέσει το δελτίο της Κυριακής; Στείλτε μας τα σχόλιά σας!

ONLINE DONATIONS

<https://my-site-104217-102934.square.site/>

**CANDLES, COLLECTION BASKET/TRAY, IN MEMORY OF A LOVED ONE,
STEWARDSHIP CONTRIBUTION**

**We humbly thank you for your online donations, contributions and support
to our beloved Saint George Church**



HOW CAN YOU ALWAYS BE “IN THE KNOW”? READ THE SUNDAY BULLETIN!

**ΠΩΣ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΕΙΣΤΕ ΠΑΝΤΑ ΕΝΗΜΕΡΩΜΕΝΟΙ;
ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΟ ΔΕΛΤΙΟ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ!**